








ቴንጊና ለሞቹ

Tingi og kuene

-  Ingrid Schechter
-  Ingrid Schechter
-  Dawit Girma
-  amharisk / bokmål
-  nivå 2

(uten bilder)





ቲንጊ ከአያቱ ጋር ይኖራል።

...

Tingi bodde sammen med bestemoren sin.



ከላዎቹ በስተጀርባ ከአያቱ ጋር ነበር።

...

Han pleide å passe på kuene med henne.



አንድ ቀን ወታደሮች መጡ።

...

En dag kom soldatene.



ለሞቹን ወሰዷቸው።

...

De tok kuene.



ቴንጊና እያቱ ርጠው ተደበቁ።

...

Tingi og bestemoren hans løp og gjemte seg.



እስከማታ ድረስ በቁጥቋጦ ውስጥ ተደበቁ።

...

De gjemte seg i skogen til natten kom.



ከዚያ ወታደሮቹ መመለስ ጀመሩ።

...

Da kom soldatene tilbake.



እያቱ ቲንጊን ቅጠል ውስጥ ደበቀኛው።

...

Bestemor gjemte Tingi under bladene.



ከፀታደሮቹ አንዱ ቲንጊን ከተደበቀበት ረገጠው። ግን እሱ ዝግግ አለ።

...

En av soldatene satte foten rett på ham, men han sa ikke et ord.



ሲረጋጋ ቲንጊና እያቱ ዐጡ።

...

Da det var trygt, kom Tingi og bestemoren hans ut.



ከዚያም በጸጥታ ወደቤታቸው አዘገጡ።

...

De snek seg stille hjem.



Barnebøker for Norge

barneboker.no

ቴንጊና ላሞቹ

Tingi og kuene

Skrevet av: Ingrid Schechter

Illustret av: Ingrid Schechter

Oversatt av: Dawit Girma (am), Espen Stranger-Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).